



# Informations- und Mitteilungsblatt der Gde. Sankt Englmar, Lkr. Straubing-Bogen

Herausgegeben von der Gemeinde Sankt Englmar; erscheint monatlich; Auflage: 800 Exemplare Druck: Hartmannsgruber, Bogen

1. November 2018 Nr. 11 42. Jahrgang

**Gemeinde Sankt Englmar:** Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar Telefon 09965/8403-0, Fax 840330 E-Mail: info@sankt-englmar.de

Kindergarten Sankt Englmar: Am Anger 12, 94379 Sankt Englmar

Telefon 09965/1328, Fax 801898 E-Mail: info@kindergarten.sankt-englmar.de **Tourist-Info Sankt Englmar:** Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar Telefon 09965/8403-20, Fax 840330

E-Mail: tourist-info@sankt-englmar.de

**Grundschule Sankt Englmar:** Irlauweg 1, 94379 Sankt Englmar

Telefon 09965/274, Fax 810963 E-Mail: info@ schule.sankt-englmar.de

Allgemeinarztpraxis Dr. Paul Buczovsky: Bayerweg 57, 94379 Sankt Englmar, Telefon: 09965/577

Zahnarztpraxis Dr. Manfred Schicker: Kirchplatz 2, 94379 Sankt Englmar, Telefon: 09965/8424122 od. 09421/72020

Störungsdienst Bayernwerk 0941 / 28003366 Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117 Rettungsdienst/Feuerwehr 112 Notruf Polizei 110

## Inserate für den Gemeindeboten

Abgabetermin für Veröffentlichungen im Gemeindeboten ist der **10. des Vormonats der jeweiligen Ausgabe.** Wir bitten, alle zukünftigen Inserate und Artikel an gemeindebote@sankt-englmar.de zu senden.

# Herzlichen Glückwunsch allen, die im November ihren Geburtstag feiern.

Allen Jubilaren wünschen wir alles Gute, Glück und vor allem Gesundheit.

An dieser Stelle haben wir unseren Senioren/innen bei runden Geburtstagen gratuliert. Wir bitten die betreffenden Personen, künftig der Gemeindeverwaltung rechtzeitig bis zur Mitte des Vormonats ihres Geburtstags eine Nachricht zukommen zu lassen, ob sie die Veröffentlichung über ihren hohen Festtag im "Gemeindebote" wünschen. Diese Zustimmung ist auch aus rechtlichen Gründen notwendig. Aus dem Gemeinderat

#### Aus dem Gemeinderat

# Sitzung vom 18. Oktober

Um die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Anlegung der zusätzlichen Parkplätze für den Kurpark schaffen zu können, wurde die notwendige Überarbeitung des Bebauungsplans Kurzentrum vorgenommen. Der Gemeinderat billigte dazu das vom Ingenieurbüro MKS erstellte Deckblatt. Es sollte damit möglich sein, die Parkplätze heuer noch zu bauen.

Bürgermeister Anton Piermeier berichtete dem Gemeinderat sodann zum Stand der Beratungen zum Ausbau des Kindergartens. Verschiedene Varianten über Umund Anbauten am bestehenden Kindergarten sind inzwi-

schen diskutiert worden. Zuletzt hat ein Abstimmungsgespräch bei der Regierung von Niederbayern stattgefunden, bei der auch die Jugendamtsleiterin des Landratsamts zugegen war. Es wurde dabei versucht, auszuloten, so zu bauen, dass gemäß der Förderrichtlinien eine höchstmögliche Bezuschussung für die Gemeinde erreicht wird. Dass eine Baumaßnahme bei laufendem Betrieb den Beteiligten einiges abverlangt ist auch unvermeidlich. An einer Erweiterung hin zu einem "Haus für das Kind", das auch die Mittagsbetreuung der Schulkinder übernehmen wird, führt schließlich angesichts der hohen Geburtenzahlen und Anmeldungen kein Weg vorbei.

# Berggasthof-Café-Hinterwies

gutbürgerliche Küche · Bayerische Brotzeiten hausgemachte Kuchen und Torten großer Wintergarten und schöne Sonnenterrasse herrlicher Panoramablick zum Arber Telefon (09965) 408 Familie Kreutz

Architekt Weber ist nun beauftragt worden, die Planungen voranzutreiben, so dass im Einvernehmen mit dem Kindergartenpersonal, dem Jugendamt, der Genehmigungsbehörde und der Förderstelle an der Regierung von Niederbayern recht bald an die Verwirklichung des Vorhabens gegangen werden kann.

Die Redebeiträge in der Bürgerversammlung rief Bürgermeister Anton Piermeier in Erinnerung. Der Feststellung aus der Mitte der Versammlung, dass Autos im Kurpark grundsätzlich nichts zu suchen haben, schloss sich der Gemeinderat mit Nachdruck an. Der Ignoranz, die sich zuletzt diesbezüglich eingestellt hat, will man nicht länger zusehen. Auch wenn beliefert werden sollte, so kann man das Auto anschließend am nahen Parkplatz abstellen! Mögliche Verbesserungen bei der Kurparkpflege scheitern häufig am hohen Personalaufwand, den man nicht immer zu leisten imstande ist. In Abstimmung mit der Pfarrei werde er sich noch um die angesprochene Causa Toilette im Friedhof, im Leichenhaus, annehmen, so der Bürgermeister.

Georg Budweiser, Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses, trug anschließend den Bericht über die am 20. September stattgefundene Prüfung der Jahresrechnung 2017, die er mit den Ausschussmitgliedern Alfons Venus und Robert Bugl durchgeführt hat, vor. Nachdem es keine besonderen Feststellungen gegeben hatte, konnte Bürgermeister Anton Piermeier den Feststellungsbeschluss vornehmen lassen. Schließlich wurde die einstimmige Entlastung beschlossen.

Über die Neuasphaltierung der Sonnenstraße konnte der Vorsitzende noch berichten. Ferner teilte er mit, dass es nun nach einem entsprechenden Antrag der Gemeinde Perasdorf wohl mit dem Schulverband zu Ende gehen werde. Das staatliche Schulamt hat die Entscheidung demnächst zu treffen, wobei davon auszugehen ist, dass Kostenz dem Schulsprengel Sankt Englmar zugeteilt wird.

Adolf Peintinger unterrichtete schließlich mit verständlicher Verärgerung von den Mängeln beim neuen Unimog. Die Gemeinde wird mit dem Hersteller beziehungsweise Lieferanten ernste Auseinandersetzungen eingehen

Mit einem sehr ausführlichen nichtöffentlichen Teil fand die Oktober-Sitzung ihr Ende.

Lohnsteuerhilfe IDL e.V.

Lohnsteuerhilfeverein · Beratungsstelle:

94379 Sankt Englmar · Am Anger 9 · Tel. 09965/842333

E-Mail: ellerro@googlemail.com

Seit 1864 in Familienbesitz

# Konditorei · Tagescafé Johann Greindl Kirchplatz 5 · Tel. 262

Edle Obstbrände aus hauseigener Brennerei Dienstag Ruhetag

# Aus der Bürgerversammlung: Gute Zahlen und große Investitionen

Bei der diesjährigen Bürgerversammlung der Gemeinde Sankt Englmar im Gasthaus Schötz konnte Bürgermeister Anton Piermeier viel Erfreuliches vom vergangenen Jahr berichten und auch einen durchaus positiven Ausblick auf das nächste Jahr geben.

Demnach haben sich die Gemeindefinanzen trotz größerer Investitionen die letzten Jahre durchaus gut entwickelt. Dies ist vor allem in dem guten Steueraufkommen bei der Gewerbesteuer und bei der Einkommensteuerbeteiligung und auch in der positiven Entwicklung des Fremdenverkehrsbeitrags und beim Kurbeitrag begründet. So sind die Übernachtungszahlen um circa 6,5 Prozent und die Gästeankünfte um circa 6,2 Prozent gestiegen. Dies sei auch ein Beleg, wie stark sich Sankt Englmar auch durch seine hervorragenden Freizeiteinrichtungen im Tourismussektor positioniert habe, so der Bürgermeister. Diese durchaus positiven Zahlen haben aber natürlich auch eine Auswirkung auf die Höhe der von der Gemeinde an den Landkreis Straubing-Bogen zu zahlenden Kreisumlage, die dieses Jahr durch die relativ gute Steuerkraft der Gemeinde auf 869.000 € festgesetzt wurde. Die guten Finanzdaten haben es aber möglich gemacht, dass für Investitionen keine Kredite aufgenommen werden mussten! So sinkt der Schuldenstand der Gemeinde voraussichtlich bis Ende des Jahres auf nur noch 153.000 €.

So konnten im vergangenen Jahr verschiedene Projekte und Investitionen zum Abschluss gebracht werden. Bürgermeister Piermeier nannte dabei vor allem den Breitbandausbau nach dem Bayern-Programm, der Ende 2017 fertiggestellt wurde. Und dieser Tage wird mit dem weiteren Ausbau des Glasfasernetzes im Rahmen des Bundesförderprogramms begonnen, bei dem auch die kleineren Ortsteile und Weiler angeschlossen werden. Dies geschieht im Rahmen einer interkommunalen Zusammenarbeit mit den Gemeinden Haibach, Konzell, Neukirchen und Rattenberg und dem Landkreis. Zudem wurde die seit einigen Jahren angekündigte Sanierung einiger Flurbereinigungsstraßen vom Amt für Ländliche Entwicklung im Frühsommer dieses Jahres bewerkstelligt. Die Gemeinde selbst ließ zwei Straßenteilstücke in Maibrunn und die Hohenriedstraße sanieren. Die Sonnenstraße wurde mittlerweile ebenfalls neu asphaltiert.

Männersach' Mode für Männer und Frauen Mädelssach'

Sie können jederzeit eine Auswahl von Artikeln zu Anprobe mit nach Hause nehmen.

Im November: 20% Herbstrabatt auf die neuen Haupt Hemden

Wir freuen uns auf Ihren nächsten Besuch.

Montag - Freitag 10.00 bis 16.00 Uhr - Samstag 10.00 bis 13.00 Uhr oder persönlichen Termin vereinbaren: Tel.: 0175 85 06 479 oder info@maennersach.de

# ALTE LEIPZIGER HALLESCHE

# Generalvertretung Stefan Edenhofer

Bayerweg 39 · Tel. 1360 · Fax 1526

Eine wichtige Investition war auch der Kauf eines geeigneten Grundstücks für die zwingend notwendige neue Kläranlage für den Ortsbereich. Nach momentanem Stand kann man davon ausgehen, dass bis Ende 2019 die Planung steht und man 2020 - wenn alles optimal läuft - mit dem Bau beginnen könne. Vor allem die neue Kläranlage ist eine Rieseninvestition für die Gemeinde Sankt Englmar und natürlich auch eine finanzielle Belastung für die Bürger. Genaue Zahlen könne man noch nicht "seriös" beziffern, bevor die Planung steht, so der Bürgermeister.

Nach vielen Gesprächen und Verhandlungen ist es gelungen, ein Grundstück für ein neues Baugebiet im Bereich Hienhart-Ost zu erwerben. "Vor allem die letzten zwei Jahre wurden immer wieder Anfragen nach Baugrundstücken – auch von jungen Sankt Englmarer Bürgern – vorgebracht", sagte Bürgermeister Piermeier. "Endlich kann man eine Bauperspektive geben", so der Bürgermeister weiter. Er ging auch auf die Einwände von Anwohnern dieses neuen Baugebiets ein, die in der Zufahrt ein gewisses Gefahrenpotential und auch ein augenscheinlich höheres Verkehrsaufkommen sehen. Diese Einwände werden in der weiteren Planung berücksichtigt. Bei einem Ortstermin sah die Polizei keine Probleme was die Zufahrt zum neuen Baugebiet betrifft. Sofern es eine Möglichkeit gibt, die Zufahrtssituation weiter zu verbessern, werde man dies auf jeden Fall bei der weiteren Planung und Ausweisung berücksichtigen.

Und eine weitere dringend erforderliche Investition steht für die Gemeinde an. Die Kindertagesstätte ist wegen des vorher nicht absehbaren erhöhten Bedarfs sowohl an Krippenplätzen wie auch Kindergartenplätzen zu klein geworden. Durch einen Umbau des Turnraums während der Sommerferien konnten kurzfristig neue Plätze geschaffen werden. "Dies ist jedoch keine Dauerlösung", so der Bürgermeister. Die Planung für einen zukunftsfähigen Anbau wurde dem Architekturbüro Weber übergeben. In die Planung wurden auch die entsprechenden Fachstellen einbezogen, damit man nach einer positiven Förderzusage möglichst 2019 mit dem Bau beginnen

Des Weiteren steht auch eine Sanierung des Englmarer Schulgebäudes an. Deshalb hat man sich bemüht, in die Förderkulisse des Schulförderprogramms KIP-S aufgenommen zu werden. Nach Eingabe eines Sanierungskonzepts bekam die Gemeinde auch eine Förderzusage, die jedoch eine Fördersumme von lediglich 126.000 € in

Gaststätte "Zum Kramerwirt"

GRÜN · Besitzer: Fam. Edbauer · 2 591

Bekannt gutbürgerl. Küche am Rundwanderweg Nr. 3 Gepflegte Gastlichkeit im stilvollen Gastraum + Wintergarten

# AKTIV-MARKT Robert Bugl

ALLES UNTER EINEM DACH

Brot- und Backwaren der Bäckerei Edenhofer Fleisch- und Wurstwaren der Metzgerei Schiller

IHR FRISCHE- UND GETRÄNKEMARKT

8-19 Uhr (am Ortsausgang Richtung Rettenbach) Bayerweg 2 · Tel. 099 65/8 0080

Aussicht stellt. Bei dem zu erwartenden hohen Sanierungsbedarf der Schule muss jetzt überlegt werden, was man sinnvoller Weise zuerst in Angriff nimmt.

Noch in diesem Jahr wird die energetische Sanierung der "Alten Mühle" angegangen. Dabei wird die veraltete Elektroheizung durch eine Gastherme ersetzt und auch die kaputte Dämmung des Gastraumes neu aufgebaut, damit die "Alte Mühle" wirtschaftlich betrieben werden

Abschließend hatten die Bürger die Gelegenheit, Anregungen oder auch Fragen vorzubringen. Dabei wurde vor allem moniert, dass sich die Unsitte eingeschlichen habe, dass immer mehr Autos in den Kurpark fahren und auch geparkt werde. Dieses Verhalten passt überhaupt nicht zum Charakter eines Kurparks und wird in Zukunft auch nicht mehr geduldet, so der Bürgermeister. Da die Parkplätze wirklich nicht allzu weit entfernt sind, müssen die Autos auch nach dem Be- oder Entladen sofort weggefahren werden.

# Aus der Gemeindeverwaltung

# Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag, Dienstag,

Mittwoch und Freitag: jeweils von 8 – 12 Uhr

von 8 – 12 Uhr und von 13.30 – 17 Uhr Donnerstag: Anregungen und Hinweise können gerne persönlich in

der Gemeindeverwaltung, telefonisch unter 09965/84030, per Email an info@sankt-englmar.de oder durch Einwurf eines Schriftstückes in den Briefkasten vorgebracht werden.

# TÜV Überprüfungen

Der TÜV prüft in Sankt Englmar jeden Montag ab 16 Uhr bei der Firma Anita Weindl in Sankt Englmar und ab 17 Uhr bei KFZ-Service Johannes Bindl in Grün.

# **Zentrum Bayern Familie und Soziales** Regionalstelle Niederbayern

#### (Amt für Versorgung und Familienförderung)

Am Dienstag, 6. November 2018 findet von 10 bis 15 Uhr ein Außensprechtag des Amts für Versorgung und Familienförderung in Straubing, Dienstgebäude "Soziales Rathaus", Am Platzl 31, 1. Stock, Zimmer 115 statt.

#### **KFZ-Service** Johannes Bindl

Grün 10

94379 Sankt Englmar 0160/95301670

Wartung & Service

• Klimaanlagenservice

Johannes Bindl

· An- & Verkauf Unfallreparatur  Glasservice Fahrzeugtuning

Reifendienst

Aufbereitung

iohannes-bindl@t-online.de



Restaurant, Café, Bar, Sonnenterrasse, Tageswellness ab 69,—€, mit 2.000 m² Spa-Bereich, 30.000 m² Entschleunigungspark und 500 m Barfußweg der Sinne.

#### Geschenk-Gutscheine für jeden Anlass

Hotel Angerhof, Inh. Franz Wagnermayr, Am Anger 38 · 94379 Sankt Englmar Tel. 09965/1860 · gb@angerhof.de · www.angerhof.de

# Sprechtag des Notars

Am **Mittwoch den 28.11.2018** findet von 14 bis 16 Uhr ein Sprechtag des Notars Alexander Haubold, Mitterfels im Besprechungsraum des Rathauses Sankt Englmar statt.

Es wird um **Voranmeldung** unter Telefon 09961/512 gebeten.

# Inserate für den Gemeindeboten Ianuar 2019

Da, wie in den letzten Jahren auch, der Gemeindebote Januar 2018 vor Weihnachten erscheint, bitten wir Sie, Ihre Anzeigen bis **spätestens 6. Dezember** bei der Gemeindeverwaltung zu melden.

# Kindergarten, Schule, Mutter-Kind-Gruppe

#### Elternbeiratswahl

Als Elternbeiräte der **Kindertagesstätte Sankt Englmar** für das Jahr 2018/2019 wurden folgende Elternvertreter gewählt:

Vorsitzende: Daniela Leidl
 Vorsitzende: Andrea Reiner

Astrid Piermeier, Monika Jonas-Klemm und Karin Pfender ergänzen das Team.

Das Personal der Kindertagesstätte und der Träger wünschen den Beiräten gute Zusammenarbeit und wie bisher eine so aktive Mitgestaltung und Mithilfe zugunsten der Kinder.

# Martinszug

Alle Kinder und Eltern, Großeltern, Bekannte und Interessierte sind am Freitag, 9. November 2018 zum Martinsfest herzlich eingeladen. Das Fest wird seit über 25 Jahren vom Kindergarten organisiert und durchgeführt. Beginn des Festes ist um 16.30 Uhr in der Pfarrkirche von Sankt Englmar. Nach dem Martinsspiel und der Mantelteilung werden wir einen Umzug durch die Straßen zur Schule abhalten. Dort wird das Martinsfeuer entzündet und das Martinsgebäck an alle Kinder verteilt. Selbstverständlich wird auch an die "Großen" gedacht: Kuchen, selbstgemachter Punsch und pikante Brote stehen bereit. Auf



Helmut Englmeier, St. Egidi 6a Tel. 478, Fax 1502, Handy 0171/7722511

MIT SICHERHEIT EIN GUTER PARTNER!

#### Besuchen Sie uns! Erlebnishof "Alte Mühle'

Wirtshaus - Café - Biergarten

UNIC Alte Mühle 1
ten 94379 St. Englmar
Tel: 09965 9113

Fam. Wittma



Öffnungszeiten: tägl. von 11 Uhr - 18 Uhr Mittwoch Ruhetag

erlebnishof-altemuehle@web.de www.erlebnishof-altemuehle.de

zahlreiches Kommen und hoffentlich viele bunte Laternen freuen sich der Elternbeirat und das Personal des Kindergartens.





# Lichtermarkt

#### Auf geht's zum Englmarer Lichtermarkt

Wir laden Euch ganz herzlich ein zum vorweihnachtlichen Lichtermarkt am **Samstag, 24. November 2018** auf dem Sankt Englmarer Kirchplatz.

Um 16 Uhr wird der Lichtermarkt vom Bürgermeister feierlich eröffnet. Anschließend startet der Verkauf der vielen kleinen und großen Kostbarkeiten rund um Advent und Weihnachten. Viele fleißige und geschickte Hände haben Adventskränze gebunden, Wintergestecke angefertigt und Weihnachtsdekorationen liebevoll gebastelt.

Zudem gibt's die allerbesten Weihnachtsplätzerl, gebacken von den Mamas der Krabbel-, Kindergarten- und Schulkinder. Wer während des Bummels über den Lichtermarkt eine kleine Stärkung braucht, hat die Qual der Wahl zwischen feinen Crêpes (süß oder pikant), süßem Gebäck oder einer herzhaften Bratwurstsemmel.

Duftender, heißer Punsch, der die Vorfreude aufs Christkindl weckt, darf natürlich auch nicht fehlen.

Der Markt wird veranstaltet von den Elternbeiräten des

Kindergartens und der Schule sowie der Mutter-Kind-Gruppe. Die Reinerlöse kommen den Kindern dieser Einrichtungen zugute. ZWi
Af
Plaizerl

Af
Plaizerl

#### Kranzbinden für den Lichtermarkt

An alle Kranzbinderinnen und solche, die es werden wollen:

Kranzbinden kann jeder (lernen)!

Wer sein Geschick beim Kranzbinden unter Beweis stellen und zum Erfolg des Lichtermarktes beitragen möchte, ist dazu recht herzlich eingeladen.

Wann: Am 19. und 20. November von 8 – 12 Uhr und von 17 – 21 Uhr

Wo: In der Maschinenhalle der Rodelbahn

Allen Helfern, Käufern und Spendern möchten wir auf diesem Weg ein herzliches "Vergelt's Gott" sagen.

# Mitteilungen der Tourist-Information

# Gäste-Ehrungen

Gästeehrungen finden donnerstags oder freitags im Rathaus statt. Sie sind nur auf **Voranmeldung** möglich. Wir bitten Sie, Gästeehrungen frühzeitig mitzuteilen.

# Öffnungszeiten der Tourist-Information

Montag und Dienstag: 09.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch: 09.00 – 12.30 Uhr
Donnerstag und Freitag: 09.00 – 16.00 Uhr
Samstag, 3. November: 09.00 – 12.00 Uhr
Feiertag: Donnerstag, 1. November geschlossen.

# Änderungen beim Kurbeitrag für Nov./Dez. 2018

Wie bereits in den letzten Jahren wird der Kurbeitrag in der Zeit vom 10. November bis 15. Dezember 2018 ermäßigt.

Kurbezirk I (Ort Sankt Englmar, Ortsteile Predigtstuhl, Markbuchen, Glashütt und Hüglhof)

für jede Person ab 16 Jahre	EUR 0,80
Kinder u. Jugendliche 6-15 Jahre	EUR 0,60
Kurbezirk II (übrige Gemeindeteile)	
für jede Person ab 16 Jahre	EUR 0,70
Kinder u. Jugendliche 6-15 Jahre	EUR 0.55

#### Kurbeitrag ab 15. Dezember 2018:

Kurbezirk I – jede Person ab 16 Jahre	EUR 1,60	
Kinder u. Jugendliche 6-15 Jahre	EUR 1,20	
Kurbezirk II – ab 16 Jahre	EUR 1,40	
Kinder u. Jugendliche 6-15 Jahre	EUR 1,10	

# Abfallbeseitigung

# Sperrmüllabfuhr

Die Termine für Sperrmüllabfuhr sind beim Zweckverband Straubing unter Telefon-Nr. 09421/990233 zu erfragen.

# Praxis für Physiotherapie Bettina Braun

Massage · Krankengymnastik

Glashütter Str. 4 · 94379 Sankt Englmar Tel. 09965/801780 · Termine nach Vereinbarung

# Gasthaus Bayerwald Partyservice Shift

# $\bigstar$ Waidlersaal $\bigstar$ $\bigstar$ Partyservice $\bigstar$

Essen ist ein Bedürfnis Genießen eine Kunst www.gasthaus-bayerwald.de

Brauhausstraße 1 · 94379 St. Englmar · 09965/256

#### Wertstoffhof

#### Öffnungszeiten des Wertstoffhofes

Montag von 9 bis 11 Uhr, Freitag von 14 bis 16 Uhr und Samstag von 9 bis 11 Uhr.

# Vereinsnachrichten

# Landjugendparty "Bergrausch – Feiern in Tracht bis kracht"

Die KLJB veranstaltet am **Samstag, 03.11.2018** wieder ihre alljährliche Party für Jung und Junggebliebene im Waidlersaal des Gasthauses Bayerwald. Dieses Jahr wird unter dem Motto "Bergrausch – Feiern in Tracht bis kracht" gefeiert. Für die Besucher in Tracht gibt es ein Begrüßungsspecial.

Für beste musikalische Unterhaltung sorgen die Kasplattnrocker ab 20:00 Uhr. Einlass wird ab 19 Uhr nach dem JuSchG gestattet. Wie in den letzten Jahren auch wird es die mittlerweile bekannte Selfiewall, sowie die Fotoecke getreu dem Motto geben.

Die Landjugend freut sich auf das zahlreiche Kommen der Dorfvereine, Urlaubsgäste und der feierlaunigen Dorfbevölkerung.

# KLJB Sankt Englmar – Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Am **Samstag, den 29.09.2018** fand die alljährliche Jahreshauptversammlung der KLJB Sankt Englmar statt.

Zu Beginn wurde der Vorabendgottesdienst in der Pfarrkirche Sankt Englmar unter dem Motto "Gemeinschaft" gefeiert.

Der bisherige Vorstand Sebastian Bugl begrüßte sodann die Mitglieder, sowie die eingeladenen Ehrengäste im Vereinslokal "Schroll Bräu". Nach dem Abendessen stellte er den Jahresrückblick dar und führte seine persönlichen Highlights aus seinen letzten zwei Jahren als Vorstand auf. Er bedankte sich nochmals für die vergangenen Jahre bei der Landjugend.

Die anwesenden Ehrengäste Florian Sporrer (Kreisjugendring) und Daniel Poiger (BDKJ) sprachen jeweils großes Lob an die KLJB Sankt Englmar und ihr Engagement aus. Auch Pater Simeon zeigte sich begeistert von der großen Teilnahme an verschiedenen Veranstaltungen, wünschte sich allerdings auch eine größere Anzahl an Mitgliedern in den jeweiligen Gottesdiensten. Andreas Aichinger als Vertreter der Gemeinde Sankt Englmar freute sich besonders, dass die KLJB seit Jahren so erfolgreich weitergeführt wird.

Anschließend wurde die Vorstandschaft neu gewählt. Die Landjugend wird nunmehr von Matthias Muhr als 1. Vorstand weitergeführt. Der bisherige 1. Vorstand Sebas-





# Veranstaltungen in St. Englmar

#### Mittwoch, 31.10.2018

14:00 Uhr, Exkursion: Streifzug "Durch das Wilde Waldgebirge". Am Naturlehrpfad "Wildes Waldgebirge" sind Sie eingeladen, die Landschaft um die Berge Predigtstuhl, Hochberg und Knogl näher kennen zu lernen. Weite Wälder, wilde Felsengipfel, lichte Wacholderheiden und sonnige Bergwiesen säumen den Weg.

Panoramablicke in Richtung Norden und Süden erwarten Sie hier. Das Waldgebirge ist Lebensraum für besondere Tiere und Pflanzen wie Luchs oder Blutwurz. Spielerische Erlebnispunkte laden Kinder zum Naturerfahren ein.

**Treffpunkt**: Parkplatz beim Kletterwald (am Hirschensteinweg). **Anmeldung** bis spätestens 10:00 Uhr erforderlich: Tel. 09965 840320. Mindestpersonen 5. Bitte festes Schuhwerk mitbringen. Überwiegend leichte Wanderung auf einem ca. 5 Kilometer langen Rundweg, auch für Familien mit Kindern gut geeignet, **kostenlos!** Gemeinsame Veranstaltung von Naturpark und Gemeinde Sankt Englmar.

19:00 Uhr, **Patrozinium "HI. Wolfgang"** in der Filialkirche in Rettenbach.

19:00 Uhr, **Dessertbuffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Reservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

19:00 Uhr, **Halloween Party** mit DJ Heili im Gasthaus am Predigtstuhl.

#### Donnerstag, 01.11.2018

10:30 Uhr Allerheiligen-Gottesdienst in der Pfarrkirche. 14:00 Uhr Totengedenken (Pfarrkirche) mit anschließender Segnung der Gräber (Alter und Neuer Friedhof) Um ca. 15:30 Uhr Andacht zum Gedenken der Verstorbenen in der Filialkirche Rettenbach.

**12:30 Uhr, Brotbacken** im Backhäus'l im Park - im Hotel Gut chmelmerhof, Rettenbach. Informationen unter Tel. 09965-1890. **Ab 18.30 Uhr: Bayerisches Schmankerl** aus dem Holz-Backhäusl.

#### Freitag, 02.11.2018

17:00 Uhr, Fußballspiel der D-Junioren am Sport- und Freizeitgelände "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar: (SG) DJK Rattenberg. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

**18:30 Uhr, Italienisches Buffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

**19:00 Uhr, Feier der Eucharistie - im Gedenken unserer Verstorbenen** in der Pfarrkirche. Nach dem Gottesdienst Ewige Anbetung in der Pfarrkirche.

#### Samstag, 03.11.2018

**18:30 Uhr, 4-Gang Kerzenschein-Menue** bei Piano-Musik im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Samstag, 03.11.2018

19:00 Uhr, KLJB Party Motto "Bergrausch - Feiern in Tracht bis kracht!" im Gasthaus Bayerwald, Waidlersaal. Also schmeißt euch in eure Dirndl und Lederhosn, bringt's Partystimmung und eure Freunde mit und wir bringen den Waidlersaal ein weiteres Mal zum Beben!

- Musikalisch heizen euch wie in den letzten Jahren die Kasplattnrocker ein - Begrüßungsspecial für alle Gäste in Tracht - Fotoecke passend zum Bergrausch Motto
- Selfiewall (bereits bekannt aus den letzten Jahren)
- Barbetrieb mit verschiedenen Longdrinks, Shots, Cocktails und DJ Dr. Bob. Einlass ab 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr. Es gilt das JuSchG. Jung und Alt sind herzlich zur Party eingeladen! Eintritt 6,00 €

#### Sonntag, 04.11.2018

**10:15 Uhr, Fußballspiel** der B-Junioren an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum".

WSV Sankt Englmar: TSV 1924 Spiegelau II.

**11:30 Uhr, Bayerisches Schmankerl** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965 - 1890.

**12:00 Uhr, Fußballspiel** an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum".

WSV Sankt Englmar: ASV Elisabethszell. Spielbeginn Mannschaft II um 12:00 Uhr – Anpfiff Mannschaft I um 14:00 Uhr.

Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

**18:30 Uhr, Romantisches Menue** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Menue mit 3 Gängen inklusive Aperitif und Kaffee oder Digestif. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965 - 1890.

#### Montag, 05.11.2018

**18:30 Uhr, Vorspeisenbuffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Dienstag, 06.11.2018

**18:30 Uhr, Schmelmerhof-Buffet-Abend** im Gewölberestaurant Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Mittwoch, 07.11.2018

**19:00 Uhr, Dessertbuffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Reservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Donnerstag, 08.11.2018

**12:30 Uhr, Brotbacken** im Backhäus'l im Park - im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Informationen unter Tel. 09965-1890. **Ab 18.30 Uhr: Bayerisches Schmankerl** aus dem Holz-Backhäusl.



# Veranstaltungen in St. Englmar

#### Freitag, 09.11.2018

**16:30 Uhr, Martinsfest** - Beginn um 16.30 Uhr in der Pfarrkirche, die Gestaltung übernehmen die Kindergartenkinder. Mit: Martinsspiel und Mantelteilung auf dem Kirchplatz, Laternenumzug durch die Straßen und dann Martinsfest bei der Schule mit Martinsfeuer, Punsch und Kuchen - Gebäck und Getränken. Veranstalter: Kindergartenpersonal mit Elternbeirat.

**18:30 Uhr, Bayerisches Buffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Samstag, 10.11.2018

11:00 Uhr, Altes Bier im Gasthaus am Predigtstuhl.

**18:30 Uhr, 4-Gang Kerzenschein-Menue** bei Piano-Musik im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Sonntag, 11.11.2018

**11:00 Uhr, Traditionelles Ganserlessen** im Schroll Bräu. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965 253.

11:00 Uhr, Altes Bier im Gasthaus am Predigtstuhl.

**11:30 Uhr, Bayerisches Schmankerl** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965 - 1890. Spezialität: Martinsgans.

-----

**18:30 Uhr, Romantisches Menue** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Menue mit 3 Gängen inklusive Aperitif und Kaffee oder Digestif. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965 - 1890.

#### Montag, 12.11.2018

**18:30 Uhr, Vorspeisenbuffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Dienstag, 13.11.2018

**18:30** Uhr, Schmelmerhof-Buffet-Abend im Gewölberestaurant Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Mittwoch, 14.11.2018

**19:00 Uhr, Dessertbuffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Reservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Donnerstag, 15.11.2018

**12:30 Uhr, Brotbacken** im Backhäus'l im Park - im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Informationen unter Tel. 09965-1890. **Ab 18.30 Uhr: Bayerisches Schmankerl** aus dem Holz-Backhäusl.

#### Freitag, 16.11.2018

**18:30 Uhr, Pasta & Meer Buffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Samstag, 17.11.2018

**11:00 Uhr, Traditionelles Kesselfleischessen** im Schroll Bräu. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-253.

#### Samstag, 17.11.2018

**18:30 Uhr, 4-Gang Kerzenschein-Menue** bei Piano-Musik im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

**19:30** Uhr, "Rock am Berg" - Rockkonzert im "Waidlersaal", Gasthaus Bayerwald. \* Es spielen drei Live-Bands \* anschließend legt ein DJ "heisse Platten" auf. Karten im Vorverkauf: OMV-Tankstelle Sankt Englmar. Preis: € 6,00 - Abendkasse € 8,00.

#### Sonntag, 18.11.2018

**11:30 Uhr, Bayerisches Schmankerl** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965 - 1890.

**18:30 Uhr, Romantisches Menue** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Menue mit 3 Gängen inklusive Aperitif und Kaffee oder Digestif. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965 - 1890.

#### Montag, 19.11.2018

**18:30 Uhr, Vorspeisenbuffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Dienstag, 20.11.2018

**18:30 Uhr, Schmelmerhof-Buffet-Abend** im Gewölberestaurant Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Mittwoch, 21.11.2018

**19:00 Uhr, Dessertbuffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Reservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Donnerstag, 22.11.2018

**12:30 Uhr, Brotbacken** im Backhäus'l im Park - im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Informationen unter Tel. 09965-1890. **Ab 18.30 Uhr: Bayerisches Schmankerl** aus dem Holz-Backhäusl.

#### Freitag, 23.11.2018

**15:00** Uhr Vorweihnachtlicher Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg in Maibrunn. Die Wege über und unter den Baumwipfeln und sogar das "Haus am Kopf" verwandeln sich zum Christkindlmarkt in ein Meer aus glitzernden Lichtern. Romantischer Budenzauber mit weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmenden Getränken, sowie herrliche Gaumenfreuden. Vielfältiges Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein.

**18:30 Uhr, Gutshof Buffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

**20:00 Uhr, Traditionelles Preisgrasoberln** im Gasthaus Bayerwald. Veranstalter: Fußballabteilung des WSV Sankt Englmar. Der Einsatz beträgt 7,50 Euro pro Spieler. Alle, die gerne grasoberln und einen schönen Preis gewinnen wollen, sind herzlich eingeladen.



# Veranstaltungen in St. Englmar

#### Samstag, 24.11.2018

12:00 Ühr Vorweihnachtlicher Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg in Maibrunn. Die Wege über und unter den Baumwipfeln und sogar das "Haus am Kopf" verwandeln sich zum Christkindlmarkt in ein Meer aus glitzernden Lichtern. Romantischer Budenzauber mit weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmenden Getränken, sowie herrliche Gaumenfreuden. Vielfältiges Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein.

**16:00 Uhr, Lichtermarkt** auf dem Sankt Englmarer Kirchplatz. Veranstalter: Elternbeiräte des Kindergartens und Schule / Mutter-Kind-Gruppe. Feierliche Eröffnung um 16:00 Uhr, anschließend Verkauf von Adventskränzen, Wintergestecken, liebevolle gebastelte Weihnachtsdeko. Fürs leibliche Wohl ist gut gesorgt. Erlös zugunsten der Einrichtungen.

**18:30 Uhr, 4-Gang Kerzenschein-Menue** bei Piano-Musik im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

19:00 Uhr, Ehejubiläums-Gottesdienst in der Pfarrkirche.

#### Sonntag, 25.11.2018

**11:30 Uhr, Bayerisches Schmankerl** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965 - 1890.

12:00 Uhr Vorweihnachtlicher Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg in Maibrunn. Die Wege über und unter den Baumwipfeln und sogar das "Haus am Kopf" verwandeln sich zum Christkindlmarkt in ein Meer aus glitzernden Lichtern. Romantischer Budenzauber mit weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmenden Getränken, sowie herrliche Gaumenfreuden. Vielfältiges Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein.

**18:30 Uhr, Romantisches Menue** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Menue mit 3 Gängen inklusive Aperitif und Kaffee oder Digestif. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965 - 1890.

#### Montag, 26.11.2018

**18:30 Uhr, Vorspeisenbuffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Dienstag, 27.11.2018

**18:30** Uhr, Schmelmerhof-Buffet-Abend im Gewölberestaurant Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Mittwoch, 28.11.2018

**19:00 Uhr, Dessertbuffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Reservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Donnerstag, 29.11.2018

**12:30 Uhr, Brotbacken** im Backhäus'l im Park - im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Informationen unter Tel. 09965-1890. **Ab 18:30 Uhr: Bayerisches Schmankerl** aus dem Holz-Backhäusl.

#### Freitag, 30.11.2018

**18:30 Uhr, Hax'n- & Burger Buffet** im Hotel Gut Schmelmerhof, Rettenbach. Tischreservierung erwünscht, Tel. 09965-1890.

#### Samstag, 01.12.2018

11:00 Uhr, Letztes altes Bier im Gasthaus Bayerwald. Am Samstag, 01.12. und Sonntag, 02.12. ganztägig warme Küche. Freuen Sie sich auf unsere süßen und deftigen Schmankerin

# A. Weindl

#### Heizung · Sanitär · Spenglerei Brennerkundendienst · Solaranlagen

Bayerweg 39 · 94379 Sankt Englmar · Tel. 268 Wir machen Ihnen unverbindlich ein Angebot!

tian Bugl fungiert weiter als 2. Vorstand. Die Kasse wird von Simon Eidenschink geführt und als Schriftführerin bleibt Yvonne Reiner für die nächsten drei Jahre weiterhin tätig. Die Wahl wurde stellvertretend für Bürgermeister Anton Piermeier von 2. Bürgermeister Andreas Aichinger geleitet. Der neue Vorstand Matthias Muhr richtete noch einige Worte an die Mitglieder der KLJB und stellte kurz die kommenden Veranstaltungen im nächsten Jahr vor.

Zu guter Letzt wurde zum gemütlichen Teil der Versammlung übergegangen.

#### Katholischer Frauenbund

Am **Dienstag, 6. November 2018** findet die Jahreshauptversammlung des Katholischen Frauenbundes statt. Beginn um 19.00 Uhr mit einem Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder des Vereins in der Leonhardikapelle. Anschließend Mitgliederversammlung im Gasthaus Bayerwald.

#### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung mit Jahresrückblick und kleiner Vorschau
- 2. Kassenbericht
- 3. Ehrung langjähriger Mitglieder
- 4. Gratulation runder Geburtstage
- 5. Wünsche und Anträge
- 6. Diavortrag von Pater Simeon über Namibia
- 7. Gemütliches Beisammensein

Das Vorstandsteam lädt alle Vereinsmitglieder ganz herzlich dazu ein.

# VdK Kreisverband Straubing-Bogen

Am **Dienstag, 06. November 2018** findet von 13 bis 14 Uhr ein Sprechtag des VdK Kreisverbands Straubing-Bogen im Besprechungsraum des Rathauses Sankt Englmar statt.

VdK-Geschäftsführer Gabauer steht für Fragen zur Verfügung, rund um

- Rentenangelegenheiten
- die gesetzliche Kranken- und Pflegeversicherung
- das Schwerbehindertenrecht sowie
- Hartz IV

# Täglich geöffnet Sonnenterrasse mit Blick in den Gäuboden, Florianstube & Gewölberestaurant 1864 hausgemachte Kuchen & Torten Bayer. Brotzeiten und vieles mehr ...

Ortsteil: Rettenbach 24 · **Tel. 09965/189-0** hotel@gut-schmelmerhof.de <u>www.gut-schmelmerhof.de</u>

### ... das Ausflugsziel am Wanderweg Nr. 5... Wiztshaus zum Waldcafé · Glashütt

Herrliche Aussichtsterrasse mit Blick ins Donautal! · Samstag, Sonn- und Feiertage geöffnet von 11.00 – 20.00 Uhr – durchgehend warme Küche.

Mit Pkw über Glashütt erreichbar (P am Haus)

Familie Meindorfer/Haimerl · Glashütt 21 · Sankt Englmar · Tel. 1022

# 25 Jahre Sportivo St. Englmar

Am **Samstag, 10. November 2018** findet die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen und Ehrungen um 19.00 Uhr im Familotel Simmerl in Maibrunn statt. Herzliche Einladung an alle Mitglieder

# Festspielgemeinschaft St. Englmar

Am **Donnerstag, 15. November 2018** Jahreshauptversammlung um 19.30 Uhr im Cafe Edenhofer.

# FF Sankt Englmar – Rückgabe von Uniformjacken

Werter Vereinskamerad,

solltest Du noch eine Uniformjacke zu Hause haben, die Dir nicht mehr passt, kannst Du diese gerne bei unserem Kleiderwart Tobias Troiber (+49 171/ 7525194) zurückgeben. Natürlich kannst Du bei dieser Gelegenheit auch wieder eine passende Größe erhalten. Mit den abgegebenen Jacken können wir junge oder "größer" gewordene Kameraden einkleiden, die dann auch an offiziellen Anlässen mit Uniform teilnehmen können!

Vielen Dank für Deine Unterstützung!

Deine Vorstandschaft

# FF Sankt Englmar sucht immer weiter . . . alte Bilder!

Auch weiter können wir Bilder unserer Feuerwehr aus der Vergangenheit brauchen. Darum rufen wir erneut auf! Wir suchen wirklich nach allen Aufnahmen, die in irgendeiner Form die fast 150-jährige Geschichte unserer Wehr wiederspiegeln. All jenen, die sich schon mit Fotos an uns gewendet oder uns einen Tipp gegeben haben, möchten wir ein herzliches Vergelt's Gott sagen! Vielen Dank für die Mühen und das Vertrauen!

Wir archivieren die Bilder zum Zwecke der Vervollständigung unserer Chronik elektronisch und geben Sie dann unverzüglich und unversehrt zurück!

Mit der großen Bitte, fleißig weiter zu stöbern, möchten wir uns ein weiteres Mal an die Gesamtbevölkerung wenden!





Wer fündig geworden ist, darf sich gerne mit unserem Schriftführer Christian Schmelmer unter christian.schmelmer@ff-sankt-englmar.de oder

0171/236 18 13

in Verbindung setzen.

Herzlichen Dank, Die Vorstandschaft

#### Schützenverein Bayerwald

Da der Schützenverein "Bayerwald" in diesem Jahr mit dem Vereinsmitglied Robert Schießl den "Schützenkönig vom Bezirk Niederbayern" in seinen Reihen hat, waren auch die Bayerwaldschützen mit einer Abordnung beim Oktoberfest Trachten- und Schützenzug in München vertreten. Wir möchten uns auf diesem Wege recht herzlich bei Robert Schießl bedanken, der mit seiner hervorragenden Leistung dazu beigetragen hat, dass diese Veranstaltung, welche auch im Fernsehen übertragen wurde, als Höhepunkt in die Vereinsgeschichte eingehen wird. Der Verein war dadurch auch noch bei weiteren Veran-



staltungen vertreten wie z.B. Maidult in Passau, Pichelsteinerfest in Regen und dem Gauschützenball Schützengau Viechtach. Um das zu erreichen, muss man den besten Teiler (10 er) im Schützengau Viechtach schießen; Gaukönig (es schießen darauf Schützen von 28 Gau-Vereinen).

Dieser Gaukönig fährt dann nach Wallersdorf und muss dann den besten Teiler (10 er) im Schützenbezirk Niederbayern schießen (es schießen darauf die Gaukönige von den 19 Gauen des Schützenbezirks Niederbayern).

Die neue Schießsaison des Schützenvereins Bayerwald beginnt am Samstag 03.11.2018 um 19.00 Uhr im Schützenheim (gegenüber Gasthaus Bayerwald). Die Vorstandschaft möchte alle Mitglieder/Jungschützen recht herzlich einladen wieder ein paar frohe Stunden mit





spannenden Schießleistungen im Schützenheim zu verbringen. Es sind aber auch Neumitglieder oder Jugendliche, die den Verein und den Schießsport einmal kennenlernen möchten, herzlich willkommen.

# Bayerischer Wald-Verein e. V. Sankt Englmar

#### Weihnachtsfahrt 2018

Am 09. Dezember 2018 findet die mittlerweile zur Tradition gewordenen Weihnachtsfahrt der Sektion Sankt Englmar statt. Die Teilnehmer begeben sich dieses Jahr auf die Reise nach Halsbach zu einer romantischen Waldweihnacht. In einem weitläufigen Waldgebiet warten verzaubernde Hütten und Stände mit herrlichen weihnachtlichen Geschenkideen auf die Besucher. Wer ein Geschenk für Heilig Abend braucht oder sich selbst mit weihnachtlichem Gut versorgen will, wird hierzu eine große Vielfalt vorfinden. Kulinarische Köstlichkeiten stillen Hunger und Durst. Wie jedes Jahr bekommen die Mitreisenden auf der Busfahrt ein kleines Weihnachtsgeschenk von der Sektion als Dankeschön und als weihnachtlichen Gruß.

Die Reise beginnt gemütlich nach dem Mittagessen um 13:00 an der OMV-Tankstelle. Die Rückkehr wird gegen 19:00 erfolgen. Da bereits gegen 16:00 die Dunkelheit über den Weihnachtsmarkt Einzug hält verbleibt genügend Zeit, sich der Romantik des weihnachtlichen Lichtermeeres hinzugeben.

Der Unkostenbeitrag beträgt 25.- Euro. In diesem Preis inbegriffen ist die Busfahrt und der Eintritt in den Weihnachtsmarkt. Kinder bis 14 Jahre sind frei!

Anmeldung unter: Guido Haimerl Kirchplatz 6 (Büro + Briefkasten) 94379 Sankt Englmar 0175 - 2 09 09 10 09965 - 80 10 84 guidohaimerl@web.de

#### Hochgebirge 2019

Die Hochgebirgstour Ende Juli 2018 hat den Teilnehmern so gefallen, dass um die Fortsetzung dieser Hochgebirgstouren gebeten wurde. Unser Wegewart und Bergspezialist Lippl Josef hat sich bereit erklärt, zwei Touren für das Jahr 2019 auszusuchen und auch zu präsentieren. Es handelt sich dabei um Touren, die jeweils eine Übernachtung





Glashütter Str. 5 94379 St. Englmar Tel: 09965-455 info@hschneiderei.de www.hschneiderei.de Öffnungszeiten:
Montag: Geschlossen
Di-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr
Sa: 7.00 - 13.00 Uhr
Anmeldung erwünscht!

Auf Ihr Kommen freut sich Ihre Hschneiderei: Susanne Wirl mit Team

auf einer Berghütte aufweisen. Die Anreise erfolgt wiederum an einem Freitag. Die Tour beginnt am Samstag und führt auf 3000 Meter Meereshöhe. "Keine Angst", so hat er mir versichert. Diese Touren sind bei Weitem nicht so anstrengend wie die Tour um den Gosauer Kamm Ende Juli 2018. Der Gosauer Kamm hatte seinen Anspruch in der Länge der Tour. Bei diesen 2 zur Auswahl stehenden Touren 2019 beginnt der Einstieg bereits in großer Höhe, so dass man relativ schnell auf den 3000er Gipfel steht. Beide Hütten stellen den Ausgangspunkt der Tour dar und sind mit dem Auto anzufahren. Zur Auswahl stehen zum einen die "Dortmunder Hütte mit dem Sulzkogel" und zum anderen das "Böse Weibl in der Schobergruppe" Tirol, gegenüber dem Großglockner. Josef Lippl lädt alle Interessierten dazu ein, seinen Erzählungen und Erfahrungen aus dieser Bergwelt zu lauschen und Fragen zu stellen. Damit diese Veranstaltung im November geplant werden kann, bittet die Vorstandschaft der Sektion Sankt Englmar alle Interessierten sich beim Vorstand zu melden, damit der Teilnehmerzahl entsprechend die geeignete Räumlichkeit gefunden werden kann.

Anmeldung unter: Guido Haimerl Kirchplatz 6 (Büro + Briefkasten) 94379 Sankt Englmar 0175 - 2 09 09 10 09965 - 80 10 84 guidohaimerl@web.de

#### Paten für Wanderwege gesucht . . .

Die Pflege und Wartung unserer Wanderwege nehmen viel Zeit, Herzblut und ehrenamtliches Engagement Einzelner in Anspruch. Unser Wandergebiet ist hochfrequentiert und freut sich großer Beliebtheit. Damit einzelne Kritiken am Wegezustand und der Beschilderung Einzelfälle bleiben, brauchen wir Verstärkung in unseren Reihen. Die Vorstandschaft der Sektion Sankt Englmar bittet deshalb darum, dass sich die Sankt Englmarer Wanderer als Paten für einen bestimmten und von ihnen oft bewanderten Wanderweg annehmen. Zu den Aufgaben gehört es dann, Missstände und Verbesserungs-





bayerifches Tradtionswirtshaus · gepflegte bayerifche Ruche · Wildspezialitäten

Inh.: Michael und Christine Schroll · Pfarrhofweg 3 · 94379 St. Englmar Tel. 0 99 65/8 01 01 91 · info@schroll-braeu.de · www.schroll-braeu.de

möglichkeiten unter der genauen Ortsangabe zu benennen sowie kleine Instandhaltungsaufgaben selbständig und ehrenamtlich zu übernehmen. Die Begehung des Paten-Wanderweges und eventuell getroffene oder notwendig erscheinende Instandhaltungsmaßnahmen bitte unter Angabe von Namen, Wanderweg-Nummer und dem Tag der Begehung in den Büro-Briefkasten am Kirchplatz 6 werfen. Um die Erfassung dieser ehrenamtlichen Tätigkeiten zu erleichtern, liegen dazu im Tourismusamt Formvordrucke aus. Auch im Büro der Sektion am Kirchplatz 6 sind diese zu erhalten.

Kontakt und Information: Guido Haimerl Kirchplatz 6 (Büro + Briefkasten) Kapellenweg 5 (Privat) 94379 Sankt Englmar 0175 - 2 09 09 10 09965 - 80 10 84 guidohaimerl@web.de

#### Stellenangebot

Die Sektion Sankt Englmar feiert im Jahr 2020 ihr 70jähriges Bestehen. Eine lange Zeit voller Ereignisse, vieler Geschichten und jeder Menge Kultur. Die Vorstandschaft der Sektion Sankt Englmar ist auf der Suche nach einer Sankt Englmarerin oder eines Sankt Englmarers, der die Historie unseres Dorfes kennt, der neben Land und Leute auch über das Vergangene Bescheid weiß und der sich dem kulturellen Erhalt des Vereins und der Dorfgeschichte verpflichtet fühlt. Kurz um, es muss der interessante und verantwortungsvolle Posten des Kulturwartes in nächster Zeit besetzt werden. Die Aufgabe wird darin bestehen, historische Geschichten und Bilder zusammen zu tragen, diese zu ordnen und im Laufe der Amtszeit chronologisch zu erfassen. Für diese Arbeit stehen neben allen neuen Medien auch alle Unterstützung seitens der Vorstandschaft zur Verfügung. Die Arbeit des Kulturwartes wird geprägt sein von Zusammenarbeit in freundschaftlicher und lockerer Atmosphäre, von Arbeitserleichterung durch den Einsatz neuer Medien und von Geselligkeit. Im neuen Büro des Vereins am Kirchplatz 6 werden die Arbeiten des Kulturwarts zusammengetragen und dokumentiert. Eine weitere Aufgabe wird es sein, kulturelle Veranstaltung zu planen

#### HOTEL, RESTAURANT, KOSMETIKSTUDIO



gasthof@ zum-hirschenstein.de Telefon: 09965/ 80 100 50 Zimmervermietung \* Restaurant mit Wintergarten \* Wellness \* SKY TV \* Einchecken im Hotel 24 Stunden \* Restaurant durchgehend warme Küche ab 11-22 Uhr \* Pizza Abhol-Lieferservice \* Festlichkeiten und Feiern nach Vereinbarung \* Wellness \* Kosmetik nach Vereinbarung \* Geschenkgutscheine, regionale Lieferanten

www.zum-hirschenstein.de

Rettenbach 1, 94379 St.Englmar



#### Malermeisterbetrieb Thomas Thiel

Bayerweg 70 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965 / 8010744 Mobil:0160/94740316·E-Mail:malerbetrieb.thiel@t-online.de

Fassadenanstriche · Innenraumgestaltung · Dekorativtechniken Lackierarbeiten · Bodenbeschichtungen · Vollwärmeschutz

und umzusetzen. Die Vielfältigkeit des Vereins wird dadurch ausgeweitet und bunter. Die Sektion Sankt Englmar des Bayerische Wald-Verein e.V. hat sich in den letzten Jahren stark gemausert und geht seither zielstrebig und erfolgreich neue Wege. Es wäre schön, wenn Du diese Wege mit uns gehen würdest.

Auf Deine Kontaktaufnahme freut sich die Vorstandschaft und alle Mitglieder der Sektion sind Dir zu Dank verpflichtet.

Bewerbung unter: Guido Haimerl Kirchplatz 6 (Büro + Briefkasten) 94379 Sankt Englmar 0175 - 2 09 09 10 09965 - 80 10 84 guidohaimerl@web.de

#### Aufruf an die Bevölkerung

Um der 70-Jahrfeier der Sektion im Jahr 2020 einen würdigen Rahmen zu geben und um die Geschichte des Vereins mit all ihren Eigenheiten, Personen und Veranstaltungen zu würdigen, braucht die Vorstandschaft Bilder/ Fotos, alte Zeitungsberichte, selbst verfasste Geschichten und sonstiges Allerlei. Wer also von Euch Unterlagen usw. zuhause aufbewahrt und es zu treuen Händen der Vorstandschaft übergeben möchte, kann dies ab jetzt tun. Dazu braucht Ihr nur Eure Unterlagen (Fotos, Zeitungsberichte, . . .) in einen Umschlag stecken, mit Eurem Namen versehen und diese in den Büro-Briefkasten am Kirchplatz 6, 94379 Sankt Englmar zu werfen. Nach Bearbeitung werden die Unterlagen wieder zurückgegeben. Bei persönlicher Berichterstattung nehme ich mir gerne Zeit, diese zusammen mit Euch aufzuschreiben. Besondere Bilder und Dokumente können im Büro direkt digitalisiert werden, so dass Ihr diese auch sogleich wieder mit nach Hause nehmen könnt. Ein Bierchen ist stets im Kühlschrank, so dass sich eine gemütliche Atmosphäre auch diesbezüglich einstellen wird. Aber auch bei Kaffee und Kuchen lässt sich wohlig und entspannt die eine oder andere Geschichte erfassen.

Mit vorauseilendem Dank

Euer Guido Haimerl

Büro + Briefkasten und Raum für eine persönliche Begegnung

Kirchplatz 6

94379 Sankt Englmar

Weiterer Kontakt:

Kapellenweg 5

94379 Sankt Englmar

0175 - 2 09 09 10

09965 - 80 10 84

guidohaimerl@web.de

# **WSV Sankt Englmar Spieltermine**

Datum	Anpfiff	Heim / Gast	Ort	
1. Mannschaft				
04.11.2018	14:00	WSV St. Englmar - ASV Elisabethszell	Sportplatz am Tannenbaum	
2. Mannschaft				
04.11.2018	12:00	WSV St. Englmar II - ASV Elisabethszell II	Sportplatz am Tannenbaum	
B-Junioren (U17)				
04.11.2018 10:15 WSV St. Englmar (SG) - TSV 1924 Spiegelau II Sportplatz am Tannenbaum				
D9 -Juniore	n (U13)			
02.11.2018	17:00 W	'SV St. Englmar - (SG) DJK Rattenberg	Sportplatz am Tannenbaum	
Nach diesen Spielen geht's für alle Aktiven in die verdiente Winterpause				
Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz und auch bei den				

Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz und auch bei den Auswärtsspielen!

# WSV Sankt Englmar – Traditionelles Preisgrasoberln

Am Freitag, den 23. November 2018, veranstaltet die Fußballabteilung des WSV Sankt Englmar wieder das alljährliche Preisgrasoberln. Gespielt wird im Vereinslokal, Gasthaus Bayerwald. Beginn ist um 20 Uhr. Der Einsatz beträgt 7,50 Euro pro Spieler. Alle, die gerne grasoberln und nebenbei eine halbe Sau oder einen anderen wertvollen Preis gewinnen wollen, sind herzlich eingeladen.

Auf zahlreiche Teilnehmer freut sich der WSV Sankt Englmar und Familie Schötz.

# Bergwacht - Wäre das nicht was für Dich?

Die Bergwacht in Sankt Englmar ist für die Rettung von verletzten Skifahrern, Mountainbikern, Wanderern oder Forstarbeitern aus unwegsamen Gelände zuständig. Jährlich werden wir durchschnittlich 50 Mal von der Leitstelle alarmiert und das nicht nur am Wochenende, sondern an 365 Tagen im Jahr und rund um die Uhr sind wir einsatzbereit!

Das stellt die Bergwacht vor große Herausforderungen, um die Aufgaben gewährleisten zu können. Deshalb suchen wir dringend Verstärkung in unserem ehrenamtlichen Team. Der Lohn für dieses ehrenamtliche Engagement ist nicht nur die Gewissheit, etwas Gutes für unsere Gesellschaft zu tun; Freundschaft, Anerkennung und nicht zuletzt unvergessliche Erlebnisse bei spannenden Tätigkeiten in der Natur machen den Bergwachtdienst zu einem erfüllenden Ehrenamt.

Wenn Du daran interessiert bist, melde Dich beim Bereitschaftsleiter Manfred Fries (09422/2421) oder schau beim Dienstabend an jedem zweiten Freitag bei uns auf der

Bergrettungswache Sankt Englmar in Grün um 20 Uhr vorbei. Die Winterausbildung beginnt am 2. November 2018

Wir würden uns freuen, auch Dich in unser Team aufnehmen zu dürfen!

# Pfarrei Sankt Englmar

#### Mittwoch, 31. Oktober

19.00 Uhr Patroziniumsgottesdienst in Rettenbach "Hl. Wolfgang"

#### Mittwoch, 01.11. - Allerheiligen -

10.30 Gottesdienst in der Pfarrkirche

14.00 Uhr Andacht zum Gedenken der Verstorbenen (Pfarrkirche) mit anschl. Segnung der Gräber (alter und neuer Friedhof)

15.30 Uhr Andacht zum Gedenken der Verstorbenen in Rettenbach

#### Donnerstag, 02.11. - Allerseelen -

19.00 Gottesdienst in der Pfarrkirche mit eucharistischem Segen

# Bekanntmachung über die Wahlen der Kirchenverwaltungsmitglieder für die Wahlperiode 2019 bis 2024

Die Wahl der Kirchenverwaltungsmitglieder der Pfarrei St. Englmar findet im Besprechungszimmer der Gemeinde am **Samstag**, **17.11.2018** von 18.15 Uhr bis 20.00 Uhr und am **Sonntag**, **18.11.2018** von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr statt.

### Die Wahl der Filialkirchenverwaltungsmitglieder

für Rettenbach findet in der Kirche in Rettenbach am **Sonntag** von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr statt.

Bitte beachten Sie, dass Pfarrmitglieder, die ihren Hauptwohnsitz in Rettenbach haben, nur in Rettenbach wählen können.

Es sind jeweils vier Kirchenverwaltungsmitglieder zu wählen.

Bei einer Briefwahl bitte die **Briefwahlunterlagen** bis zum **14.11.18** im Pfarrbüro abholen.

# Kandidaten für die Kirchenverwaltung in St. Englmar:

Bernhard, Max, 66, Pensionist, Bayerweg 50 Budweiser, Georg, 63, Rentner, Glashütter Str. 1 Eidenschink, Josef, 60, Landwirt, Meinstorf 1 Englberger, Michael, 63, Hausleiter, Hirschensteinweg 6 Mader, Veronika, 37, Beamtin, Am Anger 3 Venus, Alfons, 5, Landwirt, Haidberg 1

# Kandidaten für die Filialkirchenverwaltung in Rettenbach:

Muhr, Elfriede, 58, Hausfrau, Rettenbach 14 a Muhr, Wolfgang, 24, Elektriker, Rettenbach 14 b Peintinger, Adolf, 59, Landschaftsgärtner, Rettenbach 8 Schmelmer, Hildegard, 68, Hotelier, Rettenbach 20 Schötz, Rudolf, 68, Rentner, Rettenbach 30 Wittmann, Johann, 64, Rentner, Rettenbach 27 Einsprüche gegen die Wählbarkeit der Genannten sind innerhalb von sieben Tagen beim Wahlausschuss (Pfarramt) geltend zu machen.

# Einladung zur Feier des Ehejubiläums am Samstag, 24. November

Seit fünf, zehn, fünfzehn, zwanzig Jahren oder gar noch länger ein eheliches Leben führen und alles, was dazugehört, zu teilen: Das ist Grund zur Freude und Dankbarkeit, zu Fest und Feier – auch mit und vor Gott. Deshalb sind Sie, liebe Ehepaare, von der Pfarrgemeinde am

# Samstag, 24. November

zur Feier Ihres Ehejubiläums zum Abendgottesdienst sehr herzlich eingeladen. Sie werden persönlich eingeladen. Wir würden uns über eine zahlreiche Beteiligung an diesem Ehejubiläum sehr freuen. Bitte geben Sie die Anmeldung bis spätestens 11. November

im Pfarrbüro oder in der Sakristei ab. Sollten Sie keine Einladung erhalten haben, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro.

#### Bußgottesdienst

Dienstag, 27. November um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche

#### Immobilien + Hausverwaltung Ludwig Groß

Am Predigtstuhl 5 · 94379 Sankt Englmar Ihr Partner am Ort
Wertbeurteilung – Verkauf – Vermietung – Verwaltung
pers. Info = Reitschule · Tel. 0170/4189123
E-Mail: ludwig-grosz@t-online.de

#### Verschiedenes

# Stellenangebote

Restaurant-Pension Sonnenhügel sucht ab sofort Servicekraft (Schüler, Studenten etc.),

Telefon 09965/290.

Restaurant-Pension Sonnenhügel sucht ab sofort Küchenhilfe, Telefon 09965/290.

Wirtshaus "Zum Kirchawirt" sucht ab sofort bzw. zu Saisonbeginn eine Küchenhilfe auf 450-Euro-Basis bzw. in Teilzeit, Telefon 09965/810810 (Familie Valis).

Gasthaus am Predigtstuhl sucht ab sofort bzw. ab Saisonbeginn Reinigungskraft, Servicekräfte, Thekenkräfte, Küchenhilfen auf 450-Euro-Basis bzw. Gleitzone, Telefon 09965/1030 oder 0171/6679795 (Stenzer Andreas).

#### **Immobilien**

Sie möchten Ihr Haus/Wohnung/Grundstück verkaufen bzw. vermieten und haben keine Zeit oder evtl. auch nicht die erforderlichen Kenntnisse um sich um alle dann anstehenden Aufgaben zu kümmern.

Gerne möchte ich Ihnen meine fachmännische Unterstützung in allen Bereichen anbieten. Sie können mich, Claudia Piermeier (Fa. Ebner Haus & Grund GmbH) jederzeit unter 09965/810 979 od. 0172/599 13 93 kontaktieren und wir können einen Termin, für ein unverbindliches, selbstverständlich diskretes Erstgespräch, vereinbaren.

Suche landwirtschaftliche Grünflächen zum Pachten und Bewirtschaften – zum fairen Preis.

Telefon 0160/95301670.

Älteres renoviertes Einfamilienhaus mit Garage und Garten im Ortszentrum Sankt Englmar ab sofort zu vermieten (500 Euro + Nebenkosten und Kelleranteil). Telefon 0157/87376221





Deine Ausbildung bei der Bayerischen Polizei www.mit-sicherheit-anders.de

